

Lido
Radialsystem V
SO 36
Haus 13 / Pfefferberg
Podewil
Galerie zero

Interkulturelles
zwischen Kreuzberg
und Istanbul
in Ton | Bild | Wort

kreuztanbul

Konzerte
Installationen
Filme
Talk

13.–17.10.08

www.x-tract-production.de
www.lido-berlin.de
www.so36.de
www.radialsystem.de
www.kulturprojekte-berlin.de
www.pfefferberg-haus13.de
www.zero-project.org

Telefonische Kartenvorbestellung:

Lido _____ 030-61101313 [Koka 36] Haus 13/Pfefferberg _____ 030-505 93 400
Radialsystem _____ 030-288 788 588 oder online SO 36 _____ 030-61101313 [Koka 36]
Informationen: email: info@x-tract-production.de _____ oder: 030-505 93 400
Konzept/Programm: Elke Moltrecht

x-tract-production

installationen

Galerie zero **14.-15.10.** 12-18 h Eintritt frei
BATUR SÖNMEZ noiseistanbul 2008 Audiovisuelle Klanginstallation
Istanbul | UA Eröffnung: **13.10.** 19.30 h
mit Live-Performance von Batur Sönmez

Podewil **14.-17.10.** 12-19.30 h Eintritt frei
ERDEM HELVACIOGLU Memories on Silent Walls Istanbul Audiovisuelle Klanginstallation | **ALPER MARAL »Das klingende Alphabet« 2005 Hör lounge** Istanbul Audiodokumentation/Soundscape Istanbul | **subtitles/Altyazi (Award winning film about you)** von **EFE ÖZTEZDOGAN Film** Istanbul mit Musik von **ALPER MARAL** Istanbul | **ctrl alt delete Sound Art Festival Istanbul Videodokumentation** | **LOLLIPOP** Filmvorpremiere
Eröffnung: **13.10.** 18 h

talk

Haus 13/Pfefferberg **15.10.** 16 h Eintritt frei
1. Künstlerisch-musikalische Entwicklungen und Tendenzen: Istanbul - Berlin **2. Zu İlhan Mimaroglu, Elektronikpionier der Türkei Christian Scheib und Cem Dalaman im Gespräch mit Pieter Snapper, Reuben de Lautour, Alper Maral, Batur Sönmez, Taner Akyol, Kemal Kahraman, Ulli Bartel u.a.**

konzerte

Lido **13.10.** 21 h Einlass 20h 15 /erm. 12 euro
Konzert I: SEARCH Berlindebüt: **Ustad Ahmet Misirli | Hikmet Yildirim**
Istanbul | **Serdar Yayla** Köln | **Roman Bestion** Nantes | **Antonio Sanchez | Alex Tobias | Guillem A. Nolis** Barcelona | **Neyveli Radhakrishna** Chennai

Radialsystem V Halle **14.10.** 20 h 14 /erm. 11 euro
Konzert II: ERDAL ERZINCAN Baglama Istanbul | **TANER AKYOL TRIO** Berlin

Haus 13/Pfefferberg **15.10.** 18 h 12 /erm. 7 euro
Konzert III: Einführung zu İlhan Mimaroglu: Alper Maral | İLHAN MİMAROĞLU Elektroakustische Kompositionen | **Erste Retrospektive des türkischen Elektronikpioniers** Weltdebüt | **SOQRMOM (Pieter Snapper)** Istanbul, US | Premiere | **insan/damat (human/bridegroom) für Live Elektronik, Video, REUBEN DE LAUTOUR** Istanbul, NZ | Premiere | **Karaoke 2000-2008 Live Elektronik, P** In Kooperation mit dem MIAM Studio Istanbul. Spezieller Dank an Gungor und İlhan Mimaroglu, Borusan Istanbul, Tolga Tuzun und Philip Samartzis.

Haus 13/Pfefferberg **15.10.** 21 h 14 /erm. 11 euro
Konzert IV: METIN & KEMAL KAHRAMAN + Ensemble Istanbul, Berlin

SO 36 **17.10.** 21 h 15 /erm. 12 euro
Konzert V: Kreuztanbul Party: AYYUKA Istanbul **Experimenteller Avant-Rock** Berlindebüt | **DJ ARKIN ALLEN TRIBAL TRIO aka MERCAN DEDE** Istanbul Berlindebüt | **Yildirim Levent Darbuka** Istanbul | Paris | **Gast**

Gefördert aus Mitteln des Hauptstadtkulturfonds und der Initiative Neue Musik Berlin e.V. Mit freundlicher Unterstützung durch radio multikulti, Metropol FM, Kulturprojekte Berlin, Tamer Akkilic, Türkisches Generalkonsulat Berlin, Radialsystem V, SO 36, estetio, Degirmen, Café Jacques, Simitdchi.

Präsentiert von taz + Show Turk.

Konzept/Programm: Elke Moltrecht | Programm-Mitarbeit: Izzet Nihat Yersaloglu
Produktion in Kooperation mit Piranha Events

PR/Öffentlichkeitsarbeit: Seval Sahin/Frank Klaffs Musikbüro